Wicked House Translation

All For Manga

Mairimashita! Iruma-kun

Staff

Translator: Nine

Editor: Cáo

Typsetter: Lê Duy Vũ

PR: Lambdadelta Umineko

Contact Info

Wicked House Translation:

Fanpage: https://www.facebook.com/wickedhouse07/

Email: leduyvu74@gmail.com

All For Manga:

Fanpage: https://www.facebook.com/allformangagroup/

Email: ds.huynhduy@gmail.com

TRANSLATOR'S NOTE: THESE ARE DIFFERENT FROM THE ORIGINAL TRANSLATION, BUT ARE MORE CORRECT. SOURCE:

I found a Yiddish storybook between two broken barrels in the hou which once belonged to Velvel the barrelmaker. I sit there, the last of tl demons. I eat dust. I sleep on a feather duster. I keep on readir gibberish. The style of the book is in our manner. Sabbath puddi cooked in pig's fat, blasphemy rolled in piety. The moral of the book i neither judge, nor judgment. But nevertheless the letters are Jewish. Tl alphabet they could not squander. I suck on the letters and feed myself count the words, make rhymes, and tortuously interpret and reinterpr each dot.

Aleph, the abyss, what else wanted?
Beth, the blow, long since fated.
Gimel, God, pretending He knew,
Daleth, death, its shadow grew.
Hal, the hangman, he stood prepared,
Vav, wisdom, ignorance bared.
Zayeen, the zodiac, signs distantly loomed,
Chet, the child, prenatally doomed.
Tet, the thinker, an imprisoned lord,
Yud, the judge, the verdict a fraud.

GET TO KNOW YOUR RANKS! A SIMPLIFIED CHART

[DEMON CLASS PYRAMID]

AMAZING STRONG

GREAT

OKAY

WEAK (LIKE AN INSECT?) WEAK

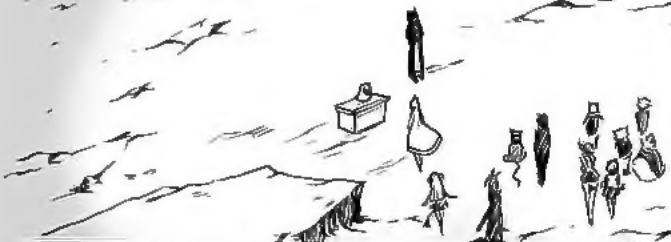
𐤉	10	Yud
𐤈	9	Tet
𐤇	8	Chet
𐤆	7	Zayeen
𐤅	6	Vov
𐤄	5	Hai
𐤃	4	Daleth
𐤂	3	Gimel
𐤁	2	Beth
𐤀	1	Aleph

IN THE DEMON WORLD, A LOWER RANK IS SHAMEFUL!!

魔入りました！入間くん

MAIRIMASHITA! IRUMA-KUN

CHAPTER 83: THE RING OF GLUTTONY



CLASS 1A'S RANK PRESENTATION

SUMMARY OF THE LAST CHAPTER: THE "FLYING RACE" TO DETERMINE THE NEW STUDENTS RANK HAS FINISHED! HOWEVER, IRUMA, STEPPING UP TO RECEIVE HIS PROOF OF RANK, SUPPOSEDLY A BADGE, INSTEAD RECEIVES AN OMINOUS RING!?

WOO

OOW!

HE GOT RANK 4, "DALETH"!

AMAZING!

SFX: CHATTER

WELL, IT SEEMS ONLY NATURAL...

AS EXPECTED OF THE GUY WHO TOPPED ENTRANCE EXAMS!

THE AVERAGE CLASS RANK IS 1, "ALEPH", OR 2, "BETH", HOWEVER...

Wow!

RANK 3, "GIMEL"

ANDRO-MALIUS M. ZAZU

SUR-PRIS-INGLY

THERE WERE A FEW MORE ABOVE AVERAGE

PURSON SOY

KER-OKELL KELOR

RANK 2, "BETH"

HOW IN THE HELL DID YOU GET RANK 3!?

WAIT, WHAT !?

Bam

RANK 3, "GIMEL"

VALAC CLARA

HA HA HA

URGHHH...

1ST PLACE

THIS IS SO UN-SATISFY-ING!!

IT'S BECAUSE SHE CAME IN SECOND PLACE...

SHE HAD GOOD LUCK AS WELL AS ABILITY

Grr

CLARA IS A POWERFUL MONSTER, YOU KNOW!!

DON'T BE A MEANIE !!

WHAT KIND OF BADGE DO YOU THINK IRUMA-KUN PULLED OUT?

HEY...

IRUMA'S GANG SURE LOOKS EXCITED

WELL,

HE PULLED OUT SOME-THING WEIRD AGAIN FOR SURE!

Ha ha ha !

A ha ha ha

NO WAY...

How wonderful!

SOMETHING LIKE 5, "HA!"?

UUU

UGH

IT WO-N'T COME OFFF!!

A RING?

...THAT'S KIND OF

AH, UM

HEY- ABOUT THIS...

SFX: STEP, STEP

SFX: STEP, STEP

WELL, IT'S JUST...

I'm gonna cry...

AH, UM...

SFX: OOOOOOOGH

HUH?

IT'S COMING FROM THE RING... H-HURRY UP AND CUT IT OFF! CUT IT OFF!!

SFX: WILDLY SWINGING

HEY

STOP WAVING IT AROUND!!

SFX: GURU...

IRUMA-SAMA, CALM DOWN. REMOVE THE RING!

Ooogh

HAAAA AAHHH- WH- WHAT'S THIS !??

SFX: GUOOOO

SFX: OOOOOOOO

MY EARS HURT...!!

THAT SCREAM SOUNDS LIKE DEATH INCARNATE -DEGOZARU!

THAT'S INTENSE! IS IT COMING FROM THERE?

WHAT THE-?

IRUMA, YOU'RE NOT IN PAIN?

!

EVERY-ONE- ARE YOU OKAY?

SFX: WIND WHISTLING

What Iruma actually sees

AH- RIGHT!

THEN, HURRY UP! COVER IT!!

UWOOO

W-WELL, YEAH...

ROCKABYE BABY♫

NOW THERE'S MORE NOISE, DON'T ADD FUEL TO THE FIRE!!

CRADLE

WE MEANT THAT YOU NEED TO COVER IT'S MOUTH!!

L-

LIKE THIS!?

STOP MESSING AROUND, YOU IDIOTS!!

LET ME TAKE A PICTURE!

TAKE SOME SNACKS!

DO YOU THINK I'LL EAT NORI?

I-

IT ACTUALLY CALMED DOWN!!

D-

DON'T COME OVER, IT'S DANGEROUS...

DON'T WORRY, MY DEAR RIVAL

AL-RIGHT, THEN

LEAVE IT TO ME!

BOP

I CAN EASILY UPROOT THIS LITTLE BLACK...

SFX: DEFEATED

WH-HUH!?

WHY!?

WHAT ARE YOU DOING, YOU IDIOT!

SFX: THUD

SAB-NOCK-KUN!??

DEJA-VU !?

SFX: THUD

SFX: CHOMP

DO NOT FRET, IRUMA-SAMA, FOR I AM HERE...

SFX: URGH

!

HUH?

I HAVE THE FEELING MY MAGICAL ENERGY IS DRAINED.

I- I'M COMPLETELY FINE, IRUMA-SAMA...

HEY, IRUMA

LET ME SEE THAT...

JUMP!

YOU'RE OBVIOUSLY SUFFERING BADLY, AZU-KUN!

THIS AMOUNT OF PAIN... THIS AMOUNT OF IRRITATION... IS NOTHING TO ME

!?

SENSEI
?

SFX: SLICE!

!

SENSEI ?

ARE- ARE YOU OKAY?

THIS THING GAVE ME A WARNING...

...I SEE

NO ...

A HAL-LUCINA-TION!?

SFX: THREATENING

SFX: TAP

THIS SHOULD BE EXTERMINATED

14

TSK- TSK

YOU CAN'T DO THAT!

FWIP

NAUGHTY!

Huh!?

JEEZ, CALLEGO-KUN! IT TOTALLY LOOKED LIKE YOU WERE GOING TO BLOW IRUMA'S ARM OFF JUST NOW~

GRANDPA HAS ARRIVED~

HEYA

PRINCI-PAL!!

AH!

!

IRUMA, THAT THING IS REALLY NOISY FROM OVER HERE...

IT'S BAD TO BE MAD!

HEY NOW!

I THOUGHT THAT IT MIGHT GET DANGEROUS FOR THE STUDENTS IF IT WENT ON ANY LONGER

WATCH OUT!...

GRRGH...

SHYUUU...

I-

IT'S GONE

SFX: PUSH

ALRIGHT, THEN!

"THE RING OF GLUTTONY"

IT'S A DEMON TOOL THAT CAN CONTAIN THE USER'S MAGIC POOL, HOWEVER,

IT DOESN'T YET POSSESS MUCH POWER, AND SO IT INDISCRIMINATELY CONSUMED THE POWER OF THOSE AROUND IT

IF HE'S STILL ALIVE BY NEXT YEAR, HISTORY WILL PROBABLY REPEAT ITSELF AND WE'LL GET TO SEE SOMETHING ELSE RARE!

MISTER DEMON OWL SURE HAS PUT SUCH A WEIRD THING IN IRUMA'S CARE, HUH?

B-BUT-

SINCE YOU'VE ALREADY USED IT, WE CAN NO LONGER REMOVE IT, THOUGH

HOWEVER, IT SEEMS TO HAVE CHARGED ENOUGH POWER NOW, SO IT'S BECOME HARMLESS

EH

COOL!

OUR FIRST LESSON SOMEHOW CAME TO AN END

CLICK

A COMMEMORATION PHOTO

YAY!

AND WITH THAT

SFX: TILT

YOU'RE PRETTY RARE, AFTER ALL

SFX: CHATTER, CHATTER

FIRST YEAR'S RANK RESULTS

ザワ ザワ

Ipos

IRUMA'S RESULT IN THE PROFICIENCY RANKING TEST

Iruma

BECAME THE LOWEST SCORE, 1, "ALEPH"

Vapla

Volac

SFX: WHISPER, WHISPER

WELL, THAT'S WHAT IRUMA THOUGHT, ANYWAY

DID YOU SEE HIM?

YEAH, I DID

SIGH...

A LOT HAPPENED, BUT...

THIS IS THE FIRST TIME THEY'VE REASONABLY EVALUATED ME...

THE LOWEST SCORE WON'T STAND OUT MUCH, THANK GOODNESS

SFX: CHATTER, CHATTER

Despite escaping from a tough situation, Iruma faces another enemy- rumors!? It seems a peaceful future is still far from sight...

SSH, DON'T RAISE YOUR VOICE! HE'LL PROBABLY BEAT US

HE MADE THE "LEADER OF THE VALLEY" HIS PET!

SCARY!

UNFORTUNATELY, CERTAIN OTHER PARTS OF HIM STILL STOOD OUT TOO MUCH! UNKNOWINGLY, IRUMA HAS SPURRED ON HIS DEMONIC REPUTATION.

RANK: 1, "ALEPH"

SUZUKI IRUMA, OWNER OF THE "THE RING OF GLUTTONY"

次号 No. 22・23 につづく